

09-01-99

09/230127  
Our Ref. No. 15675.P272  
**PTO/PCT Rec'd 01 JUN 1999**

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

This Application of:

Pierre Thomas et al.

Application No.: 09/230,127

Filed: 1/22/99

For: **OBSERVATION OF AIMING SYSTEM**

06-24-1999



101073891

**ASSIGNMENT SUBMITTAL**  
**Recordation Form Cover Sheet - Patent Application (Previously Filed)**

The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, D.C. 20231

09/230,127

Dear Sir:

Submitted herewith is an Assignment for filing in connection with the above-captioned application. The party(ies) assigning the interest is as follows:

**Name(s):** PIERRE THOMAS  
JEAN-CLAUDE ROY  
DENIS PERTHUIS

The party receiving the interest (Assignee) is as follows:

**Name:** SFIM INDUSTRIES  
**Address:** 13, avenue Marcel Ramolfo Garnier, 91300 Massy, France  
and

**Name:** THOMSON CSF  
**Address:** 173 boulevard Haussmann, 75008 Paris, France

The Assignment was executed on February 5, 1999.

The recordation fee of \$40.00 for the recordation of one (1) Assignment is submitted herewith. Please charge any additional amounts due or credit any over-payment to Deposit Account 02-2666.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Correspondence concerning this document should be mailed to the undersigned.

Respectfully submitted,

BLAKELY, SOKOLOFF, TAYLOR & ZAFMAN

Dated: 5/1/99

By:   
Eric S. Hyman  
Reg. No. 30,139

12400 Wilshire Boulevard  
Seventh Floor  
Los Angeles, California 90025  
(310) 207-3800

**ASSIGNMENT**

In consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, to wit:

Insert Name(s)

of Inventor(s)

(1) THOMAS Pierre (5) \_\_\_\_\_  
 (2) ROY Jean-Claude (6) \_\_\_\_\_  
 (3) PERTHUIS Denis (7) \_\_\_\_\_  
 (4) \_\_\_\_\_ (8) \_\_\_\_\_

Insert Name of Assignee  
and address

the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged by the undersigned who at the behest of, hereby sell(s), assign(s) and transfer(s) unto,  
 1. **SFIM INDUSTRIES**, 13 avenue Marcel Ramolfo Garnier, 91300 Massy / Fran  
 2. **THOMSON CSF**, 173 boulevard Haussmann, 75008 Paris / France

Title of Invention

(hereinafter designated "ASSIGNEE") the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. 100, in the invention known as  
**AN OBSERVATION OR AIMING SYSTEM**

for which an application for Letters Patent of the United States of America has been executed even date herewith by the undersigned, and the undersigned hereby authorize(s) and request(s) the United States Commissioner of Patents and Trademark to issue said Letters Patent to the said ASSIGNEE, for its interest as ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives; the undersigned agree(s) that the attorneys of record in said application shall hereafter act on behalf of said ASSIGNEE;

AND the undersigned hereby agree(s) to transfert a like interest, upon request of the said ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, and without further remuneration, in and to any and all divisions, continuations, substitutes, and reissues thereof; and to testify and execute any papers for ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives, deemed essential by ASSIGNEE to ASSIGNEE's full protection and title in and to the invention hereby transferred.

Signed on the date(s) indicated beside my/our signature(s)

**INVENTOR(S)**

concurrently with application

**DATE SIGNED****WITNESS(ES)**

1)

Name : THOMAS Pierre

0 5 FEV. 1999

2)

Name : ROY Jean-Claude

0 5 FEV. 1999

3)

Name : PERTHUIS Denis

0 5 FEV. 1999

4)

Name :

5)

Name :

6)

Name :

*[Handwritten signatures of witnesses]*